

# Наранявания вследствие на домашно насилие

Били ли сте нападнати и наранени от партньора си или някой Ваш близък?

**Отидете на лекар.**

**Поискайте да бъдете прегледани и лекувани.  
Вашето здраве е важно!**

Поискайте Вашите наранявания да бъдат документи- рани от лекар. Така ще разполагате с доказателство за упражненото насилие. То е важно за Вас сега или ще Ви потрябва по-късно. Например, ако подадете оплакване или искате да се разделите.

- ✓ Посетете възможно най-бързо лекарски кабинет или център за оказване на спешна медицинска помощ. Някои наранявания не могат да бъдат констатирани и документираны на по-късен етап.
- ✓ Разкажете всичко, което се е случило. Покажете всички наранявания, които сте получили. За дължително съобщете ако сте душиени или имате наранявания по врата. Съобщете за болките, които изпитвате.
- ✓ Някои наранявания се установяват едва по-късно. Не сестрахувайте да се върнете в лекарския кабинет, или да се обърнете за помощ към Клиниката за защита от насилие на Charité [Шаритè].
- ✓ За документиране на Вашия случай трябва да се използва специален формуляр. Всяко нараняване се нанася в скица на тялото и се описва. Добре е, ако нараняванията бъдат фотографирани.

**Лекарите са задължени да пазят лекарска тайна. Цялата информация остава във Вашето здравно досие. Никой не може да получава информация без Ваше съгласие.**

Предоставянето на настоящата информация се подпомага от:

## Местата, на които можете да получите помощ



### Центрове за оказване на спешна медицинска помощ

<b>Bundeswehrkrankenhaus</b> Scharnhorststraße 13, Berlin-Mitte	☎ 28 41 25 10
<b>Charité Campus Benjamin Franklin</b> Klingsorstraße 96, Berlin-Steglitz	☎ 45 05 52 864
<b>Charité Campus Mitte</b> Luisenstraße 65-66, Berlin-Mitte	☎ 45 05 31 000
<b>Charité Campus Rudolf-Virchow</b> Augustenburger Platz 1, Berlin-Wedding	☎ 45 05 52 000
<b>DRK Kliniken Westend</b> Spandauer Damm 130, Berlin-Charlottenburg	☎ 30 35 40 04
<b>Ev. Waldkrankenhaus Spandau</b> Stadtrandstraße 555, Berlin-Spandau	☎ 37 02 17 40
<b>Sankt Gertrauden Krankenhaus</b> Paretzer Straße 12, Berlin-Wilmersdorf	☎ 82 72 23 50

Документирането се извършва с формуляр.  
Услугата е безплатна. Съобразете времето за изчакване.

### Лекарски кабинети:

Адресите на лекарските кабинети, които са квалифицирани и предлагат медицинско документиране във формуляр, можете да получите на горещата линия на BIG [Берлинска инициатива срещу насилието над жени]: ☎ **611 03 00**.

### Клиника за защита от насилие на Charité [Шаритè]:

В клиниката се извършва документиране от съдебни медици на наранявания по начин, годен за представяне в съда. Необходимо е предварително да се уговори час: ☎ **45 05 70 270**. Услугата е безплатна.

[https://gewaltschutzambulanz.charite.de/hilfe\\_fuer\\_betroffene/](https://gewaltschutzambulanz.charite.de/hilfe_fuer_betroffene/)

### Допълнителна информация и подкрепа

**Гореща линия на BIG [Берлинска инициатива срещу насилието над жени]: 611 03 00 (всеки ден 8–23 ч)**

Горещата линия на BIG предоставя информация за възможности за консултиране и за свободни места в институции, предоставящи защита. При необходимост консултирането се извършва с помощта на преводачка. Всички услуги са безплатни и по желание анонимни.

### Информация онлайн:

[www.big-hotline.de](http://www.big-hotline.de)  
[www.signal-intervention.de](http://www.signal-intervention.de)



**S.I.G.N.A.L. e.V.**  
Intervention im  
Gesundheitsbereich  
gegen Gewalt